

to schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk



CAT. I



otto schachner nordic
MEMBER OF CEEVA GROUP

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

DOLLAR

228 070	Størrelse 7
228 080	Størrelse 8
228 090	Størrelse 9
228 100	Størrelse 10
228 110	Størrelse 11
228 120	Størrelse 12
228 130	Størrelse 13



Beskrivelse

Arbejdshandske af chromgarvet oksehud med stofoverhånd, elastik i håndryg og sikkerhedskrave. Foret med bomuldsfleece.

Generelt

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdsikkerhed. Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

Kategori

Handsken er kategori I jf. PPE forordning (EU 2016/425) om sikkerhedskrav til personlige værnemidler, jf. bilag I. Handsken er underlagt intern produktionskontrol som fastsat i forordningens bilag IV.

CE CAT. I

Til brug ved minimal risiko.

Anvendelse / egenskaber

All-round arbejdshandske.
Middelsvær arbejdshandske med god slidstyrke.

Behandling / opbevaring

Handsken må ikke vaskes. Våde handsker tørres langsomt ved stuetemperatur. Må ikke tørres på varmeapparat eller i tørretumbler.
Kemisk rengøring kan ikke anbefales.
Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning.
Undgå lagring i direkte sollys.

Advarsel

Læderet kan indeholde en lille chromrest fra garvning (under GV), hvilket, i enkelte tilfælde, kan fremkalde allergiske reaktioner hos personer, der er særlig disponeret herfor.

Pakning

12 par i bundt
60 par i karton af genbrugeligt pap.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

DOLLAR

228 070	Größe 7
228 080	Größe 8
228 090	Größe 9
228 100	Größe 10
228 110	Größe 11
228 120	Größe 12
228 130	Größe 13



Beschreibung

Arbeitshandschuh aus chromgegerbtem Rindleder mit elastischem Stoff-Handrücken und 6 cm Stulpe. Mit Baumwollvlies gefüttert.

Allgemeines

Stellen Sie sich vor dem Gebrauch sicher, dass der Handschuh eine angemessene Größe hat, so der bestmögliche Komfort und die beste Arbeitssicherheit gewährleistet werden.
Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht festgelegt werden und hängt vom Anwendungsbereich ab, in dem der Benutzer sicherstellt, dass der Handschuh für den vorgesehenen Zweck geeignet ist.

Kategorie

Der Handschuh ist in Kategorie I eingeordnet, laut der PPE Verordnung (EU 2016/425) über Sicherheitsanforderungen an persönliche Schutzausrüstung, laut Anhang I. Der Handschuh unterliegt der internen Produktionskontrolle gemäß Anhang IV der Verordnung.

CE CAT. I

Nur für minimales Risiko

Anwendung / Eigenschaften

Allround-Arbeitshandschuh.
Mittelschwerer Arbeitshandschuh mit guter Abriebfestigkeit.

Behandlung / Aufbewahrung

Den Handschuh nicht waschen. Nasse Handschuhe müssen langsam bei Raumtemperatur getrocknet werden. Nicht auf Heizgerät oder im Trockner trocknen.
Chemische Reinigung wird nicht empfohlen.
Bitte dunkel, trocken und kühl in der originalen Einpackung aufbewahren.
Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.

Warnung

Das Leder kann kleine Chromreste aus der Gerbung (weniger als der Grenzwert) enthalten, die in einigen Fällen allergische Reaktionen bei speziell disponierten Personen hervorrufen können.

Verpackung

12 Paar pro Bündel.
60 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

DOLLAR

228 070	Size 7
228 080	Size 8
228 090	Size 9
228 100	Size 10
228 110	Size 11
228 120	Size 12
228 130	Size 13



Description

Work glove of chrome-tanned cow hide with fabric hand back with elastic ribbon and 6 cm cuff. Lined with cotton fleece.

Generally

Before use, ensure that the glove is of appropriate size to ensure the best possible comfort and occupational safety. Lifetime (in use) cannot be specified and depends on the scope of application and to which extent the user ensures that the gloves are suitable for the intended use.

Category

The glove is a Category I item re. The European PPE Regulation (EU 2016/425) on safety requirements for personal protective equipment, re. Annex I. The glove is subject to internal production control as provided for in Annex IV to the Regulation.

CE CAT. I

For minimal risk only.

Application / qualities

Allround work glove.
Medium severe work glove with good abrasion resistance.

Treatment / storage

Do not wash. Wet gloves are slowly dried at room temperature. Do not dry on a heater or tumble dry.
Chemical cleaning is not recommended.
Store dark, dry and cool in the original packaging.
Avoid storage in direct sunlight.

Warning

The leather may contain a small chromium residue from tanning (below acceptable limit), which in some cases may cause allergic reactions for specially disposed persons.

Packaging

12 pairs in a bundle
60 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

DOLLAR

228 070	Rozmiar 7
228 080	Rozmiar 8
228 090	Rozmiar 9
228 100	Rozmiar 10
228 110	Rozmiar 11
228 120	Rozmiar 12
228 130	Rozmiar 13



Opis

Rękawica robocza z chromowanej skóry bydlęcej i tył ręki z tkaniny. Elastyczna w dłoni i z 6 cm kołnierzu. Podsztyt bawełnianym polarem.

Uwagi ogólne

Przed użyciem należy się upewnić, że właściwie został dobrany rozmiar rękawic w celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa i komfortu przy pracy. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Kategoria

Rękawice kategorii I zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej, patrz załącznik I. Rękawica podlega wewnętrznej kontroli produkcji, jak przewidziano w załączniku IV do rozporządzenia.

CE CAT. I

Do użytku przy minimalnym ryzyku.

Cechy produktu / zastosowanie

Wytrzymałe rękawice robocze dla większości branż.
Rękawica robocza o dobrej odporności na ścieranie.

Obsługa / przechowywanie

Rękawic nie należy myć. Mokre rękawiczki suszy się powoli w temperaturze pokojowej. Nie suszyć na grzejniku lub suszarce. Czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Musi być przechowywane w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Rękawice należy przechowywać z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Uwaga

Skóra może zawierać niewielki chrom pozostający po garbowaniu (poniżej dopuszczalnego poziomu), co w niektórych przypadkach może wywoływać reakcje alergiczne u osób predysponowanych.

Pakowanie

12 ar w woreczku PE.
60 pary w kartonie wykonanym z tkaniny nadającej się do recyklingu.

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk



CAT. I



otto schachner nordic
MEMBER OF CERVA GROUP

SE • Bruksanvisning

Varumärke / art. nr.

DOLLAR

228 070	Storlek 7
228 080	Storlek 8
228 090	Storlek 9
228 100	Storlek 10
228 110	Storlek 11
228 120	Storlek 12
228 130	Storlek 13



Beskrivning

Arbetshandske av kromgarvat koskinn med handrygg i tyg med elastiskt band och 6 cm mudd. Fodrad med bomullsfleece.

Generellt

Före användning, se till att handsken är av lämplig storlek för att säkerställa bästa möjliga komfort och arbetssäkerhet. Livslängd (vid användning) kan inte specificeras och beror på tillämpningens omfattning och i vilken utsträckning användaren säkerställer att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen.

Kategori

Handsken är en kategori I artikel ang. Den europeiska PPE-förordningen (EU 2016/425) om säkerhetskrav för personlig skyddsutrustning, ang. Bilaga I. Handsken är föremål för intern produktionskontroll enligt bilaga IV till förordningen.

CE CAT. I

Endast för minimal risk.

Användning / egenskaper

Allround arbetshandske. Medelstark arbetshandske med bra nötningsbeständighet.

Behandling/förvaring

Tvätta inte. Våta handskar torkas långsamt i rumstemperatur. Torka inte på en värmare eller torktumlare. Kemisk rengöring rekommenderas inte. Förvaras mörkt, torrt och svalt i originalförpackningen. Undvik förvaring i direkt solljus.

Varning

Lädret kan innehålla en liten kromrester från garvning (under acceptabel gräns), vilket i vissa fall kan orsaka allergiska reaktioner för särskilt disponerade personer.

Förpackning

12 par i PE-påse.
60 par i kartong av återvinningsbar papp.

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuotenumero

DOLLAR

228 070	Koko 7
228 080	Koko 8
228 090	Koko 9
228 100	Koko 10
228 110	Koko 11
228 120	Koko 12
228 130	Koko 13



Kuvaus

Työhansikas kromiparkittua lehmännahkaa, jossa kankainen käsiselkä joustavalla nauhalla ja 6 cm hihansuilla. Vuorattu puuvillafleecellä.

Yleisesti

Varmista ennen käyttöä, että käsine on sopivan kokoinen parhaan mahdollisen mukavuuden ja työturvallisuuden varmistamiseksi. Käyttöikä (käytössä) ei voida määrittää, ja se riippuu käyttöalueesta ja siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että käsineet sopivat aiottuun käyttöön.

Kategoria

Käsine on luokan I tuote. Eurooppalainen henkilönsuojainasetus (EU 2016/425) henkilönsuojaimien turvallisuusvaatimuksista, Liite I. Käsine on sisäisen tuotannonvalvonnan alainen asetuksen liitteen IV mukaisesti.

CE CAT. I

Käytettäväksi, kun riski on minimaalinen

Sovellus / ominaisuudet

Monipuolinen työhanska. Keskivahva työkäsine, jolla on hyvä kulutuskestävyys.

Käsittely / varastointi

Älä pese. Märät käsineet kuivataan hitaasti huoneenlämmössä. Älä kuivaa lämmittimessä tai rumpukuivaa. Kemiallista puhdistusta ei suositella. Säilytä pimeässä, kuivassa ja viileässä alkuperäispakkauksessa. Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.

Varoitus

Nahka saattaa sisältää pieniä kromijäämiä parkitsemisesta (alle hyväksyttävän rajan), mikä voi joissain tapauksissa aiheuttaa allergisia reaktioita erityiskäyttöön oleville henkilöille.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.
60 paria kierrätyspahvilaatikossa